

ΕΔΟΘΗ ἔσχάτως εἰς τὸ δημοτικὸν θέατρον ὑπὸ τοῦ ἐξ ἐρασιτεχνῶν θιάσου τῆς «Ἐταιρείας πρὸς διδασκαλίαν τῶν ἀρχαίων δραμάτων,» ἡ Ἱφιγένεια ἐν Ταύροις τοῦ Εὐριπίδου.

Οἱ διδάξαντες τὰ κύρια πρόσωπα τῆς τραγῳδίας κ. Κυπαρίσσης καὶ δεσποινὶς Ἀποστόλου, ἀνεξαρτήτως τοῦ ἀν ὄντως διερμήνευσαν τὸν χαρακτῆρα τῆς ἀρχαίας τραγῳδίας, ἐφάγησαν μελετημένοι καὶ εἶνε ἄξιοι συγχαρητηρίων διὰ τὴν φιλοπονίαν των.

Ἡ ἐρμηνεύσασα τὸ πρόσωπον τῆς Ἀθηνᾶς, μόλις δεκατετραέτις κόρη (!) μὲ τὴν περικεφαλαίαν ποῦ ἔφερε καὶ τὸ δόρυ ποῦ ἐκράτει, ἐφαίνετο μᾶλλον ἓνα μικρὸ ἀγγελουδάκι ἀπαγγέλλον μίαν ἥπιαν προσευχήν.

Περὶ τοῦ δυνατοῦ τῆς μελοποιήσεως τῶν χορικῶν τῆς τραγῳδίας, ὁ ἀναγνώστης εἴμπορεῖ νὰ εὔρῃ γενικὰς ἰδέας εἰς τὸ περὶ «Ἐθνικῆς μουσικῆς» ἀρθρον τὸ περιεχόμενον εἰς τὸ τεῦχος τοῦτο.

Ἡ δὲ μελοποίησις τῶν χορικῶν τῆς Ἱφιγενείας ὑπὸ τοῦ κ. Παχτίκου, ἓνα πρᾶγμα κυρίως μᾶς ἐφανέρωσε, τὴν ἄκραν ἀνεκτικότητα τοῦ ἀθηναϊκοῦ κοινοῦ ἐνώπιον ἔργου τελείως λανθασμένου αἰσθητικῶς, καὶ ἰδεολογικῶς, ὀργανικῶς δὲ μαρτυροῦντος, παντελῇ ἄγνοιαν παντὸς τεχνικοῦ νόμου, εὔλογον ἄλλως τε ἄγνοιαν διὰ τὸν συνθέτην τὸν γνωρίζοντα μόνον ὀλίγην θεωρίαν μουσικῆς. Καὶ ἡ ἀνεκτικότης τοῦ ἀθηναϊκοῦ κοινοῦ ἵσως τρανώτερον ἐφανερώθη ὅταν, κατὰ τὴν γενομένην ἐν τῇ Ἀρχαιολογικῇ Ἐταιρείᾳ διάλεξιν ὑπὸ τοῦ κ. Παχτίκου ἐπὶ τῆς μελοποιίας τῶν χορικῶν, ἐπετράπη εἰς αὐτὸν νὰ εἴπῃ, τὴν 20ὴν Ὁκτωβρίου τοῦ πολιτισμένου ἔτους 1904 πρὸ κοινοῦ μօρφωμένου, τὴν ἑξῆς φράσιν = «Ἡ μουσικὴ παρὰ τοῖς νεωτέροις οὐδένα ἄλλον σκοπὸν ἔχει ἢ αὐτὴν ἀπλῶς τὴν αἰσθητικὴν τέρψιν!»